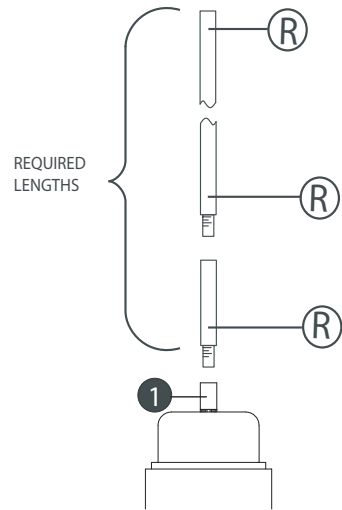
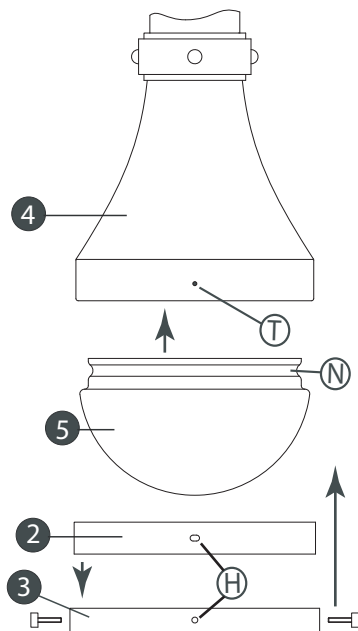


Drawing 1 - Fixture Assembly



Drawing 1 - Glass Installation



Mounting Instructions

Item No: **39054 / 39057**

English



start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

*** The construction of this fixture will be accomplished by first assembling the main body, hanging the fixture, and then installing the fixture glass.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

1. It will be necessary to determine the total length of rods (R) you will require to hang your fixture at the desired height. Fixture is supplied with 1 - 6" and 2 - 12" rods.
2. After determining the rod lengths needed, slip the first rod along the wire and thread into coupler (1). Continue to add rods as needed.
3. To finish installation of fixture please refer to instruction sheet (I.S. 19-81) provided. Then refer back to this sheet to install glass.

1. To install glass, first place the wider accent ring (2) and slip it inside larger outside ring (3). Now lift rings (2) and (3) up to the fixture body (4) align one set of holes (H) in rings (2) and (3) with threaded hole (T) in fixture body (4) - see Drawing 2.
 2. Now slip threaded stud from decorative knob (5) through holes (H) in both rings and thread into threaded hole (T) several turns to hold the rings in position. Repeat process with the remaining three decorative knobs with studs (5).
 3. Prior to install the glass globe (6) fixture can be lamped accordingly.
 4. Now slip glass globe (6) into bottom of fixture body (4). Hold in position and thread in decorative knobs (5) until they touch the glass. Making sure end of stud engages glass at the neck (N).
- Please Note: all knobs should be hand tightened only. Using any tools could cause over tightening of knob and damage to glass.

Instrucciones de montaje

Número de artículo: **39054 / 39057**

Spanish



empezar aquí

1. Encuentre un área despejada en la que pueda trabajar.
2. Desembale la luminaria y el vidrio del cartón.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

*** La construcción de esta luminaria se logrará primero ensamblando el cuerpo principal, colgando el accesorio y luego instalando el vidrio del accesorio.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE CABLEADO NUEVO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O A AUTORIDADES LOCALES PARA LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

1. Será necesario determinar la longitud total de las varillas (R) que necesitará para colgar su accesorio a la altura deseada. El accesorio se suministra con varillas de 1 - 6 "y 2 - 12".
2. Después de determinar las longitudes de varilla necesarias, deslice la primera varilla a lo largo del cable y enrósquela en el acoplador (1). Continúe agregando varillas según sea necesario.
3. Para finalizar la instalación del accesorio, consulte la hoja de instrucciones (I.S. 19-81) provista. Luego, consulte esta hoja para instalar el vidrio.

1. Para instalar el vidrio, primero coloque el anillo de acento más ancho (2) y deslícelo dentro del anillo exterior más grande (3). Ahora levante los anillos (2) y (3) hasta el cuerpo de la lámpara (4) y alinee un juego de orificios (H) en los anillos (2) y (3) con el orificio roscado (T) en el cuerpo de la lámpara (4) - vea el Dibujo 2.
 2. Ahora deslice el perno roscado de la perilla decorativa (5) a través de los orificios (H) en ambos anillos y enrósquelo en el orificio roscado (T) varias vueltas para mantener los anillos en su posición. Repita el proceso con las tres perillas decorativas restantes con pernos (5).
 3. Antes de instalar el globo de vidrio (6), la lámpara se puede iluminar como corresponde.
 4. Ahora deslice el globo de vidrio (6) en la parte inferior del cuerpo de la lámpara (4). Manténgalo en posición y enrosque las perillas decorativas (5) hasta que toquen el vidrio. Asegúrese de que el extremo del perno encaje en el vidrio en el cuello (N).
- Nota: Todas las perillas deben apretarse solo a mano. El uso de cualquier herramienta podría causar un apriete excesivo de la perilla y dañar el vidrio.

Instructions de montage

Numéro d'article: **39054 / 39057**

French



commencez ici

1. Trouvez un espace clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez le luminaire et le verre du carton.
3. Lisez attentivement les instructions avant l'assemblage.

*** La construction de ce luminaire sera accomplie en assemblant d'abord le corps principal, en suspendant le luminaire, puis en installant le verre du luminaire.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S.18) ET TOUTES DIRECTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.

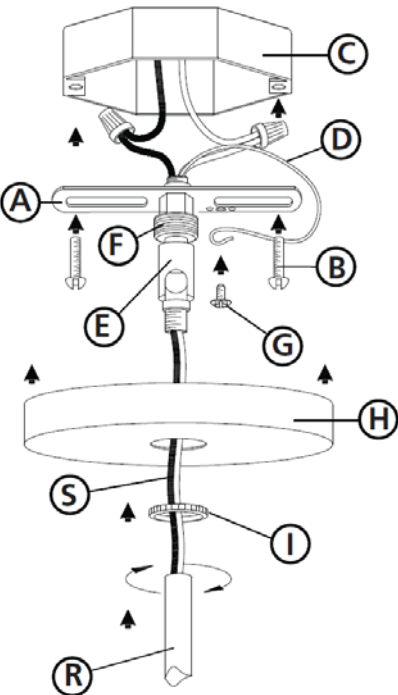
1. Il sera nécessaire de déterminer la longueur totale des tiges (R) dont vous aurez besoin pour suspendre votre luminaire à la hauteur souhaitée. Le luminaire est fourni avec des tiges de 1 à 6 po et de 2 à 12 po.
2. Après avoir déterminé les longueurs de tige nécessaires, glissez la première tige le long du fil et enfiler dans le coupleur (1). Continuez à ajouter des tiges au besoin.
3. Pour terminer l'installation du luminaire, veuillez vous référer à la feuille d'instructions (I.S. 19-81) fournie. Reportez-vous ensuite à cette feuille pour installer le verre.

1. Pour installer le verre, placez d'abord l'anneau d'accentuation le plus large (2) et glissez-le à l'intérieur de l'anneau extérieur le plus grand (3). Soulevez maintenant les anneaux (2) et (3) jusqu'au corps du luminaire (4) et alignez un ensemble de trous (H) dans les anneaux (2) et (3) avec le trou fileté (T) dans le corps du luminaire (4) - voir le dessin 2.
2. Glissez maintenant le goujon fileté du bouton décoratif (5) à travers les trous (H) des deux anneaux et vissez-le dans le trou fileté (T) sur plusieurs tours pour maintenir les anneaux en position. Répétez le processus avec les trois boutons décoratifs restants avec clous (5).
3. Avant d'installer le globe en verre (6), le luminaire peut être éclairé en conséquence.
4. Glissez maintenant le globe en verre (6) dans le bas du corps du luminaire (4). Tenez en position et vissez les boutons décoratifs (5) jusqu'à ce qu'ils touchent le verre. Assurez-vous que l'extrémité du goujon s'engage dans le verre au niveau du col (N). Remarque : tous les boutons doivent être serrés à la main uniquement. L'utilisation de tout outil pourrait entraîner un serrage excessif du bouton et endommager le verre.

HINKLEY Mounting Instructions (IS19-81)

▼ start here

Drawi ng 1 – Fixture Ass embly



SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUND INSTRUIONS (I.S.18) AND ANY ADDITIONAL DIRE CTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORIT IES FOR CODE REQUIREMENTS.

1. Shut off electri cal current befo re starting. If th e fi xture you are replaci ng is tu rned on and off by a wall swit ch, simply turn the switch off. If not, r emove the approp riate fuse (or open the cir cuit br eakers) until the fi xture is dead.
 - DO NOT restor e current – eithe r by fuse, brea ker or switch – until the new fi xture is c omplete ly wir ed and in place.
1. In the fo llow ing order : Ta ke retainer ring (I), canopy (H) and slide them over the stems (R) attach ed pr eviously.
 2. Thread supply wires (S) thro ugh center of sw ivel (E) that is atta ched to m ounting strap (A).
 3. Slide sw ivel wi th mount ing str ap al ong wire and thread end of swivel in to top of stems (R).
 4. Lift fi xture and attach mounting strap (A) to juncti on box (C) using 2-8/32 screws (B).
 5. Make all ne cessary electrical connect ions fol lowing instruction sheet (I.S.) provided. Gro und wire (D) can be attach ed to mounting strap (A) usi ng gre en gro und screw (G).
 6. Slip canopy (H) up along rods (R) and o ver mounting strap wi th swivel and hold in position.
 7. Slip reta iner ring (I) up to can opy and thread onto coup ler (F), to secure canopy. Return to assembly instructions to complete fi xture constructi on.
 8. Return to asse bly instructions to om plete fi xture constructi on.

Instructions de montage (IS19-81)

▼ commencez ici

AVERTIS SEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTI ONS DE MISE (I.S.18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTI ON. COUPER L'ALI MENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INST ALLATION . SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAI RE, CONSULTEZ UN ELECTRIC IEN QUALIFIE OU AUTORITE S LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

1. Couper le cour ant électri que avant de commencer. Si l' appare il vous remplace z est a ctivé et dés activé par un interrupteur mural , il suffit de tou rner l'int errupteur. Sinon, retirez le fus ible app roprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce qu l'appareil est mort.
 - NE PAS restore r actuel – soit par fusi ble, disjonc teur ou interrup teur – ju squ'à ce que le n ouvel a ppareil est entière ment cabl e et en place.
1. Dans l'o rdre su ivant : Pr endre l' anne au de ret enue (I), verrière (H) et eglissez-les sur les tiges (R) fixé s précéd emment .
 2. Fils d'al imentat ion de la dis cussion (S) à tr averse le centre de ro tation (E) qui est atta ché à la s angle de fi xation (A).
 3. Glissez p ivotant avec s angle le l ong du fil et de la fin de filet age de fixati on pivot ante dans le haut des tiges (R).
 4. Soulevez montage et attacher la sangle de fixati on (A) à la boîte de jonct ion (C) avec le s vis 2-8/32 (B) .
 5. Assure z-vous que toutes les conne xiones é lectriques necessarie s après la feuil le d'instruct ion (I.S.18) fourni. Câble d e masse (D) peut être atta chée à la d angl e de fi xation (A) en utilisant des vis d'etierre verte (G).
 6. Slip voilure (H) vers le aut le long des tiges (R) et plus sangle de fixati on avec p ivotem ent et ma intenir e n posit ion.
 7. à ba gue d e ret enue (I) jusqu'à verrière et de fil uscoupl eur (F), pour garantir verrière. Retour aux instr ucti ons de montage pour a chever la cons turction du luminaire.
 8. Retour aux inst ructions de montage pour a chiever la construction du luminaire.

Instrucciones de montaje (IS19-81)

▼ empezar aquí

ADVER TENCIA DE SEGURIDAD : LE LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (I.S.18), E INSTRUCCIO NES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITO S DEL CÓDIGO.

1. Apa gue la corriente eléctrica antes de comenzar. Si el aparato va a sustituir se enci ende y se apaga por un inter ruptor de pared, simplemente gire el interr uptor. Si no es así, quite el fusible adecuado (o abra los interr upto res de circ uito) hasta que el apa rato está muerto.
 - NO restaurar corriente – ya sea medi ante fus ible, disyun tor o interruptor – hasta que el Nuevo dispositi vo es tá co mplet amen te conect ado y en su lu gar.
1. En el si guiente orden : T ome el anillo de rete nción (I), canopy (H) y desli zar los en los tallos (R) fijados pr eviam ente .
 2. Cables de suministro de hi lo (S) a tra vés del centro de giro (E) que está conect ado a la correa de montaje (A).
 3. Desli zar giratoria con la correa a lo largo de alambre y el extreme del hilo de fijac ión bascul ante en la parte super ior de los tal los (R).
 4. Levante y sujet e la correa a ccesorio de montaje (A) a la ca ja de conexiones (C) con los tornil los 2-8/32 (B) .
 5. Haga t odas las conexiones eléctr icas necesarias tras hoja de instrucciones (I.S.18) en dotación. Cable a tierra (D) se puede conectar a la co rrea de montaj e (A) con el to rnillo ve rde d e tierra (G) .
 6. Deslice dosel (H) a lo largo de las barras (R) y más de la correa de mont aje con giro y mant enga en su posición.
 7. Deslice el anillo de retenc ión (I) hasta canop y y enrosque en el acopl ador (F), para asegurar c anopy. Volver a las instrucc iones de mont aje para completar la construcci ón aparato.
 8. Vol ver a las inst rucciones d e montaje para completar la const rucción aparato.

IS. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see Drawings 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
☒ If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

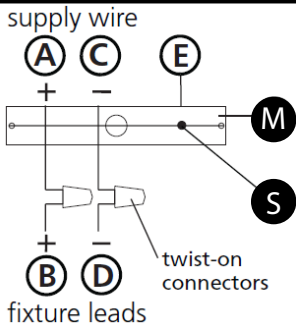
Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see Drawing 2.

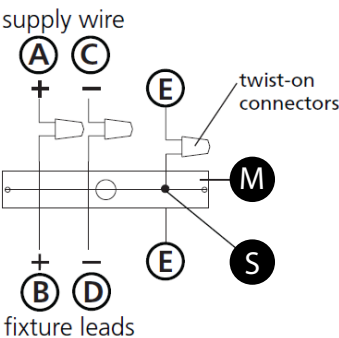
Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see Drawing 3.

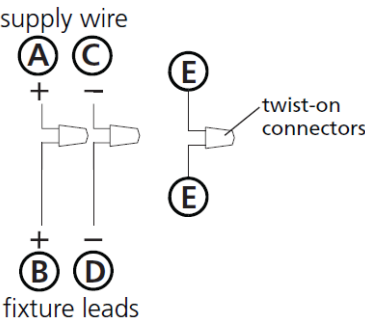
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



IS. 18 câblage échouage instructions

AVERTIS SEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGES N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaire Intérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisé de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse banalisé de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
☒ Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – **Voir Schéma 1**. Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle le fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

IS. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Accesorios Cubierto

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
☒ Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – **Véase la Figura 1**. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Montaje

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.